FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 174
Rec'd 22

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 174 Megantic — S. District No. 2 Coleraine — Enumeration District / District du recenseur — No. X 22 — in / dans Le Canton de Coleraine (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11 — 0570

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A E Duellet — Enumerator. / Recenseur. — 7 Juin 1911

Line. Ligne.	Numbered in the order of visitation. Numéroté dans l'ordre des visites. Dwelling-house. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine ou race ou tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employe. Employé.	Working on own account (See instructions.) Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, whether in woollen mill, flour mill, foundry, mine, store, factory, office, farm or other place. Mentionner où la personne est employée, soit dans une filature de laine, une minoterie, une fonderie, une mine, un magasin, une manufacture, un bureau, une ferme ou autre endroit.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour where employed by the hour—Units. Taux de paie par heure lorsque employé à l'heure—Unités.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. Mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can the instructions in 1910 permit persons at least 10 years of age at school to attend the University. Les instructions en 1910 permettent-elles aux personnes d'au moins 10 ans d'aller à l'université.	Blind. Aveugle.	Insane. Aliéné.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	84	84	Morency Leda	Coleraine	F	Wife	M	July	1870	41	Que			Francais	Canadien	R. Cath	None																					
2			" Maria	"	F	Daughter	S	April	1891	12	Que			Francais	Canadien	R. Cath	None																					
3			" Emma	"	F	Daughter	S	July	1900	11	Que			Francais	Canadien	R. Cath	None																					
4			" Cyrille	"	M	Son	S	Oct	1905	6	Que			Francais	Canadien	R. Cath	None																					
5			" Alfred	"	M	Son	S	April	1907	4	Que			Francais	Canadien	R. Cath	None																					
6	85	90	Thivierge Philosaire	"	M	Head	M	April	1868	43	Que			Francais	Canadien	R. Cath	Foreman					Railway Co.	52		60		624											
7			" Leonie	"	F	Wife	M	May	1870	41	Que			Francais	Canadien	R. Cath	None																					
8			" Laura	"	F	Daughter	S	Oct	1894	16	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
9			" Antonette	"	F	Daughter	S	May	1894	12	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
10			" Marie Anne	"	F	Daughter	S	Feb	1904	7	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
11			" Rosario	"	M	Son	S	Oct	1906	5	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
12			" Tharaide	"	F	Daughter	S	Janvier	1908	3	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
13			" Jeannette	"	F	Daughter	S	July	1910	11m	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
14			" Catalina	"	F	Sister	S	Sept	1861	44	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
15			" Mathilde	"	F	Mother	W	June	1833	78	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
16	87		Crepeau Arsene	"	M	Brother in Law	S	Aug.	1871	40	Que			Francais	Canadien	R. Cath	Journalier					Rail. Roc.	50		60		450											
17	86	90	Drouin Ferdina	"	M	Head	M	Indy	1876	35	Que			Francais	Canadien	R. Cath	Farmer	Journalier				General	~~50~~ 30		60		240											
18			" Leda	"	F	Wife	M	Juin	1884	27	Que			Francais	Canadien	R. Cath	None																					
19			" Josephat	"	M	Son	S	Oct	1902	8	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
20			" Gaspesien	"	M	Son	S	Mars	1910	1	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
21			" Anaise Rose	"	F	Daughter	S	Avril	1911	2m	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
22	89	93	Dubuc Anesime Fredine	"	M	Head	M	Dec	1854	57	Que			Francais	Canadien	R. Cath	Farmer																					
23			" Clarice	"	F	Wife	M	Juin	1864	47	Que			Francais	Canadien	R. Cath	None																					
24			" Lydia	"	F	Daughter	S	Fev	1894	4	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
25			" Ernest	"	M	Son	S	Avril	1903	8	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
26			" Josephine	"	F	Daughter	S	Sept	1907	4	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
27			" Laura	"	F	Daughter	S	Aug	1908	3	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
28	90		" Adolphe	"	M	Son	S	Nov	1875	16	Que			Francais	Canadien	R. Cath		Fermier																					
29	88	98	Cyr Joseph	"	M	Head	M	Fev	1858	53	Que			Francais	Canadien	R. Cath	Fermier																					
30			" Delvina	"	F	Wife	M	Oct	1867	44	Que			Francais	Canadien	R. Cath	None																					
31			" Israel	"	M	Son	S	Mars	1900	11	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
32			" Rose Anna	"	F	Daughter	S	Mars	1902	9	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
33			" Clarice	"	F	Daughter	S	Sept	1898	13	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
34			" Celanire	"	F	Daughter	S	Mai	1904	7	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
35	91		" Philibert	"	M	Son	S	Aug	1906	5	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
36	89	94	Blais Alfred	"	M	Head	M	June	1845	66	Que			Francais	Canadien	R. Cath	Farmer																					
37			" Delphine	"	F	Wife	M	Mars	1860	51	Que			Francais	Canadien	R. Cath	None																					
38		95	Blais Jules	"	M	Head	M	Aug	1890	21	Que			Francais	Canadien	R. Cath	Farmer																					
39			" Melanie	"	F	Wife	M	March	1894	17	Que			Francais	Canadien	R. Cath	None																					
40		96	Blais Joseph	"	M	Head	M	March	1888	23	Que			Francais	Canadien	R. Cath	Farmer																					
41			" Josephine	"	F	Wife	M	April	1895	18	Que			Francais	Canadien	R. Cath	None																					
42	90	98	Lapointe Antonia	"	M	Head	M	Aug.	1864	47	Que			Francais	Canadien	R. Cath	Farmer																	1000		2160			
43			" Marie	"	F	Wife	M	Janv	1867	44	Que			Francais	Canadien	R. Cath	None																	500		15.00			
44			" Anesime	"	M	Son	S	Juin	1892	19	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
45			" Irene	"	M	Son	S	Janv	1894	17	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
46			" Imaie Louise	"	F	Daughter	S	July	1898	13	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
47			" Flondu	"	F	Daughter	S	Fev	1900	11	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
48			" Joseph	"	M	Son	S	Janv	1906	5	Que			Francais	Canadien	R. Cath																						
49	97	98	Tourigac Basile	"	M	Chef	M	Dec	1882	29	Autriche	1910	—	Autriche	Autriche	R. Cath	Laboureur					Travaux Cie	36		60		378											
50			Litwin Alexandre	"	M	Fr Belge	M	Auguste	1885	26	Autriche	1910	—	Autriche	Autriche	R. Cath	Laboureur					Mine Cie	36		60		378											